



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

Weekly Activity Theme:

Friends / Amigos

New Words/Palabras Nuevas

Friends – Amigos / Amigas

You Make Me Happy – Me Haces Feliz

Jugamos – We Play

El Parque – The Park

Sonreímos – We Smile

La Pelota – Ball

Reímos – We Laugh

El Juguete – Toy

Cantamos – We Sing

Las Correteadas – Tag

Bailamos – We Dance

El Escondite – Hide-and-Seek

Saltamos – We Jump

El Carrusel – Merry-Go-Round

Corremos – We Run

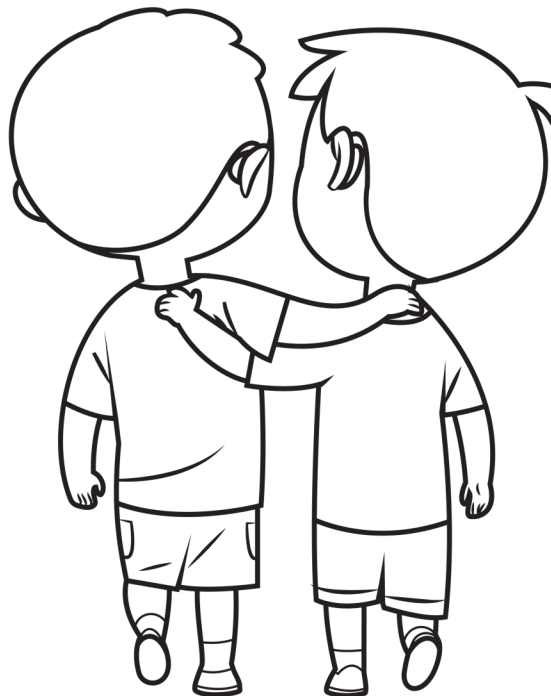
Los Columpios – Swings

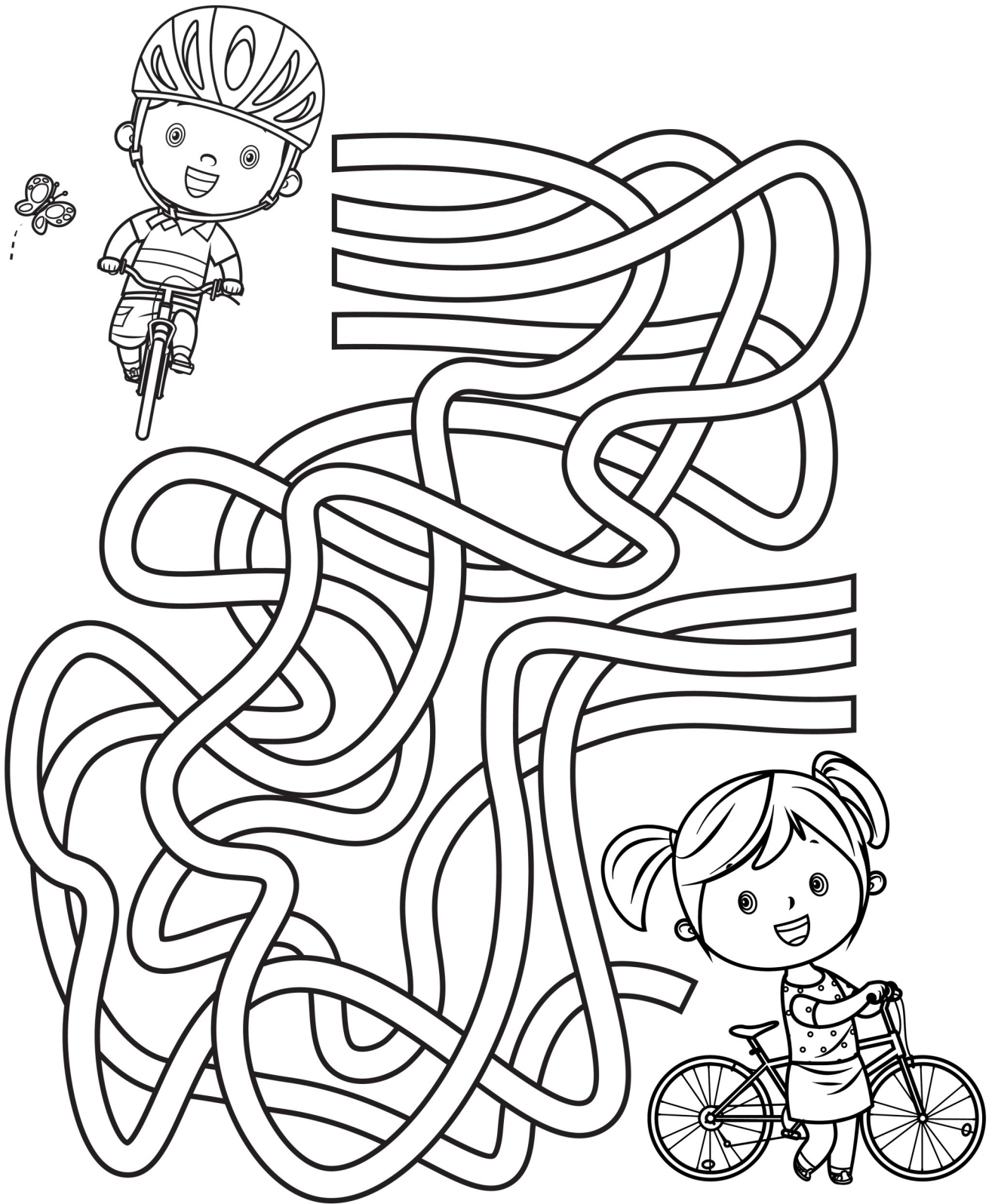
Compartimos – We Share

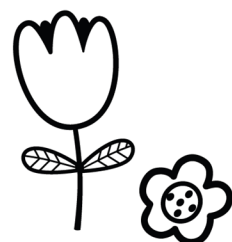
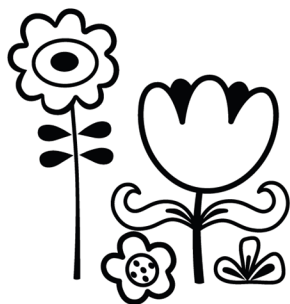
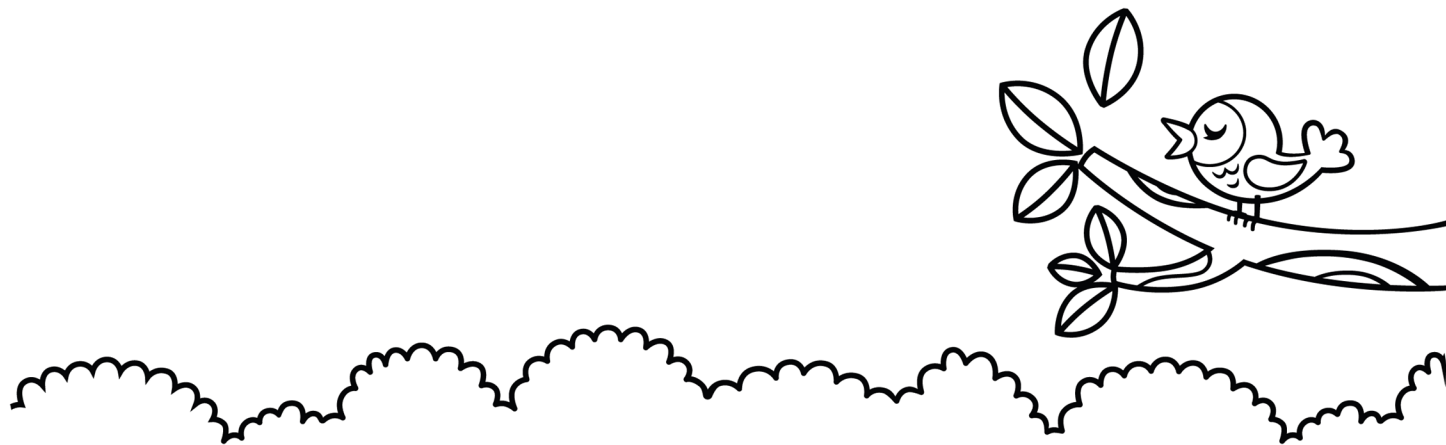
La Cuerda – Rope

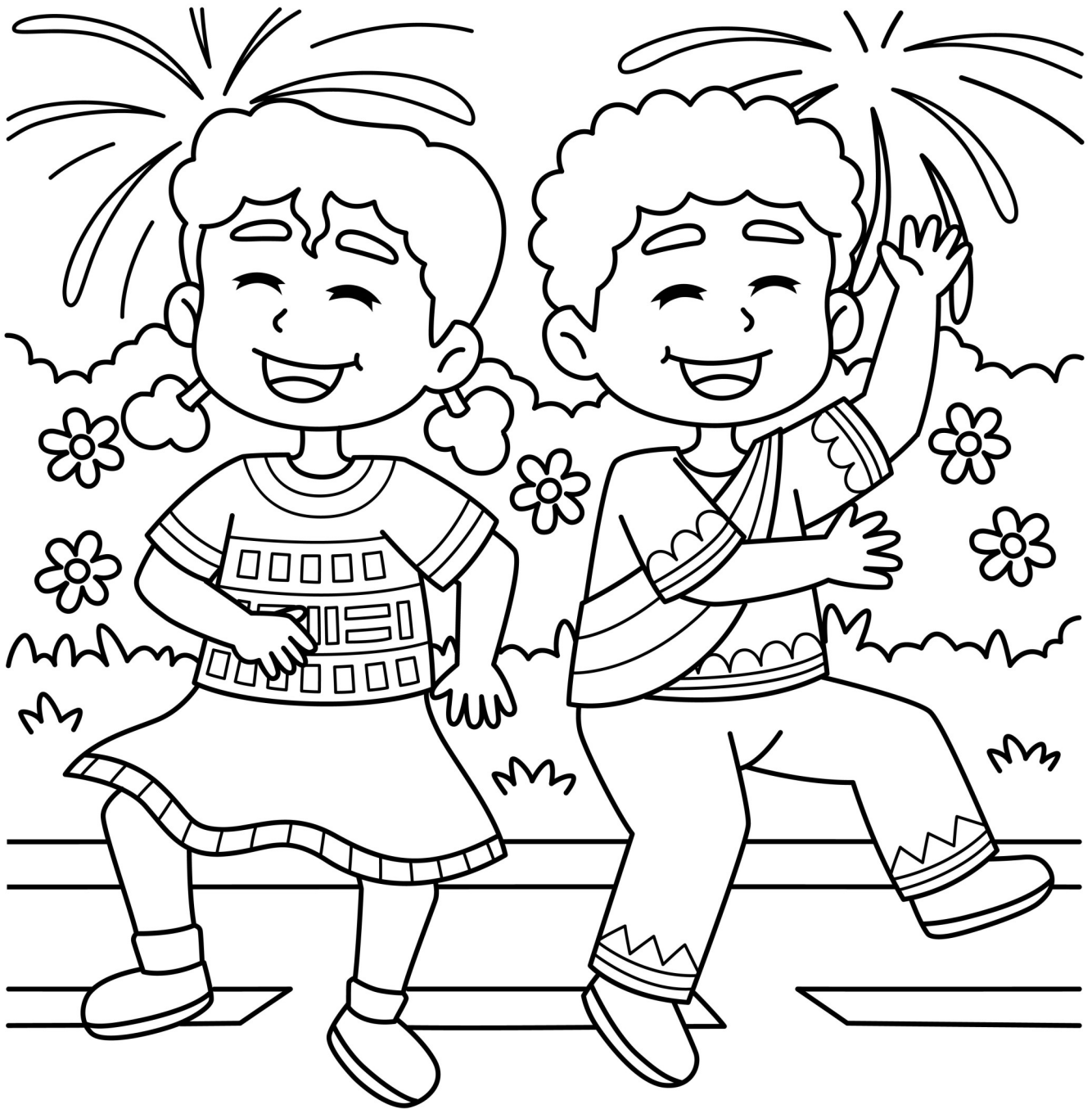
Nos Divertimos – We Have Fun

El Tobogán – Slide









Every Child Ready to Read Todos los Niños Listos para Leer

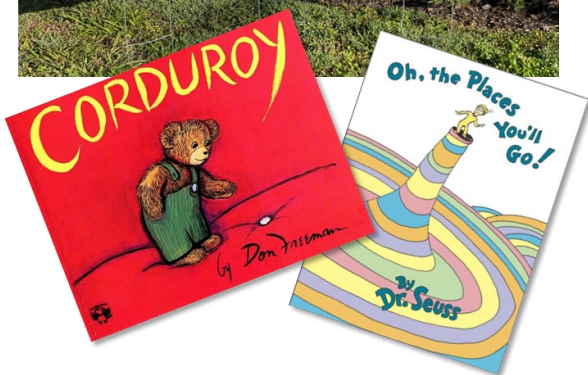
TALK



HABLAR

- ☐ Look at a photo of family or friends with your child and ask them to tell you about it.
- ☐ Who are the people in the photo? What are they doing?
- ☐ Talking together helps your child expand their vocabulary and confidence in their language skills.
- ☐ Mire una foto de su familia o amigos con tu niño y pídele que te cuente sobre la imagen.
- ☐ ¿Quiénes son las personas en la foto? ¿Qué están haciendo?
- ☐ Hablar juntos ayuda a tu niño a expandir su vocabulario y su confianza en sus habilidades lingüísticas.

Resource/Recurso



Keep track of the books you read.

Mantenga un registro de sus libros.

Celebrate milestones with free books and prizes!

¡Celebra hitos con libros gratis y premios!

hcplc.org/kids/1000-books

Books & Songs/Libros y Canciones

Si Estás Feliz

Si estás feliz, feliz, aplaude así
Si estás feliz, feliz, aplaude así
Si te sientas muy contento
Y disfrutas el momento
Si estás feliz, feliz, aplaude así

Si estás emocionado, brinca así
Si estás emocionado, brinca así
Si estás emocionado,
El momento ha llegado
Si estás emocionado, brinca así

Skinamarink

Skinamarink a dink a dink, skinamarink a du
¡Te quiero!
Skinamarink a dink a dink, skinamarink a du
¡Te quiero!
Te quiero en la mañana, y en la tarde también
Te quiero en el atardecer, y bajo la luna, ¡oh!
Skinamarink a dink a dink, skinamarink a du
¡Te quiero!

Diez Amigos

Uno, dos, tres amigos
Cuatro, cinco, seis amigos
Siete, ocho, nueve amigos
¡Diez amigos—¡Juguemos!

If You're Happy and You Know It

If you're happy and you know it, clap your hands
If you're happy and you know it, clap your hands
If you're happy and you know it,
And you really want to show it
If you're happy and you know it, clap your hands

If you're excited and you know it, jump around
If you're excited and you know it, jump around
If you're excited and you know it
And you really want to show it
If you're excited and you know it, jump around

Skinamarink

Skinamarinky dinky dink, skinamarinky doo
I love you!
Skinamarinky dinky dink, skinamarinky doo
I love you!
I love you in the morning, and in the afternoon
I love you in the evening, and underneath the moon,
oh! Skinamarinky dinky dink, skinamarinky doo
I love you!

Ten Little Friends

One little, two little, three little friends
Four little, five little, six little friends
Seven little, eight little, nine little friends
Ten little friends—Let's go play!

El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

Story Time Song

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read/Leímos:

We Laugh Alike / Juntos Nos Reímos by Carmen T. Bernier-Grand

El Pequeño Pez Blanco Tiene Muchos Amigos by Guido Van Genechten

